

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE

Decreto 14 maggio 2021, n. 209.

Concessione, per la durata di anni trenta, in favore della società Immobiliare Dalle s.a.s. di Dalle Marco & C., con sede legale in Donnas, di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dalla sorgente denominata Lavassey Superiore, ubicata il località Ostafa Damon sui terreni censiti al foglio 21, mappale 91, del NCT del comune di Ayas, ad uso potabile ed igienico sanitario.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso, alla società Immobiliare Dalle s.a.s. di Dalle Marco & C., con sede legale in Donnas, giusta la domanda presentata in data 28 maggio 1999, di derivare tutto l'anno dalla sorgente denominata Lavassey Superiore, ubicata il località Ostafa Damon sui terreni censiti al foglio 21, mappale 91, del NCT del comune di Ayas, moduli massimi 0,01, pari a litri al minuto secondo uno, e moduli medi annui 0,005, pari a litri al minuto secondo zero virgola cinque, ad uso potabile ed igienico sanitario, per l'approvvigionamento del locale ristorativo denominato "Abri du Ski" di proprietà della società stessa.

- Art 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di concessione protocollo n. 3254/DDS in data 22 marzo 2021. La società Immobiliare Dalle s.a.s. di Dalle Marco & C. corrisponderà all'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta, di anno in anno, anticipatamente, a decorrere dalla data del decreto di concessione, l'annuo canone di euro 19,39 (diciannove/39), pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 1364 in data 21 dicembre 2020 per l'uso igienico sanitario, soggetto a revisione periodica.

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION

Arrêté n° 209 du 14 mai 2021,

accordant, pour trente ans, à *Immobiliare Dalle sas di Dalle Marco & C.*, dont le siège social est à Donnas, l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux de la source dénommée *Lavassey Superiore* et située à Ostafaz-Dessus, dans la commune d'Ayas, sur le terrain inscrit sur la feuille 21, parcelle 91, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, à usage potable, hygiénique et sanitaire.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, *Immobiliare Dalle sas di Dalle Marco & C.*, dont le siège social est à Donnas, est autorisée à dériver, par concession, tout au long de l'année, conformément à la demande présentée le 28 mai 1999, de la source dénommée *Lavassey Superiore* et située à Ostafaz-Dessus, dans la commune d'Ayas, sur le terrain inscrit sur la feuille 21, parcelle 91, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, 0,01 module d'eau (un litre par seconde) au maximum et 0,005 module d'eau (cinq décilitres par seconde) en moyenne par an, à usage potable, hygiénique et sanitaire, pour la desserte du restaurant Abri du Ski dont elle est propriétaire.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 3254/DDS du 22 mars 2021. *Immobiliare Dalle sas di Dalle Marco & C.* est tenue de verser à l'avance à l'Administration régionale, à compter de la date du présent arrêté, une redevance annuelle de 19,39 euros (dix-neuf euros et trente-neuf centimes), correspondant au montant minimum fixé par la délibération du Gouvernement régional n° 1364 du 21 décembre 2020 pour les dérivations à usage hygiénique et sanitaire et actualisée périodiquement.

- Art. 3 -

L'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 14 maggio 2021

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

Decreto 27 settembre 2021, n. 423.

Riconoscimento e contestuale concessione, per la durata di anni trenta, in favore del comune di Aymavilles, di derivazione d'acqua dalle sorgenti ubicate in località Turlin Dessus e in località Veuvriere del medesimo Comune, nonché dalla sorgente denominata Turlin "di levante", ad uso potabile, a servizio dell'acquedotto comunale.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso, al comune di Aymavilles, il diritto di derivare dalla sorgente ubicata in località Turlin Dessus moduli massimi 0,12 (pari a litri al minuto secondo dodici) e medi annui 0,08 (pari a litri al minuto secondo otto), dalla sorgente ubicata in località Veurier moduli massimi 0,105 (pari a litri al minuto secondo dieci virgola cinque) e medi annui 0,07 (pari a litri al minuto secondo sette) e dalla sorgente denominata Turlin "di levante" moduli massimi 0,075 (pari a litri al minuto secondo sette virgola cinque) e medi annui 0,05 (pari a litri al minuto secondo cinque), ad uso potabile, per l'alimentazione dell'acquedotto comunale.

- Art 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di concessione protocollo n. 9677/DDS in data 23 agosto 2021. Nessun canone è dovuto per l'uso potabile a termini dell'art. 9 dello Statuto speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, promulgato con legge costituzionale 26.02.1948, n. 4.

- Art. 3 -

L'Assessorato finanze, innovazione, opere pubbliche e territorio è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 27 settembre 2021

Il Presidente
Erik LAVEVAZ

Art. 3

L'Assessorat régional des finances, de l'innovation, des ouvrages publics et du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 14 mai 2021.

Le président,
Erik LAVEVAZ

Arrêté n° 423 du 27 septembre 2021,

reconnaissant à la Commune d'Aymavilles le droit de dériver, par concession, pour trente ans, les eaux des sources situées à Turlin-Dessus et à Veuvrière, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que de la source dénommée *Turlin di levante*, à usage potable, pour la desserte du réseau communal de distribution d'eau.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, la Commune d'Aymavilles a le droit de dériver, par concession, 0,12 module d'eau (douze litres par seconde) au maximum et 0,08 module d'eau (huit litres par seconde) en moyenne par an de la source située à Turlin-Dessus, 0,105 module d'eau (dix litres et cinq décilitres par seconde) au maximum et 0,07 module d'eau (sept litres par seconde) en moyenne par an de la source située à Veurier et 0,075 module d'eau (sept litres et cinq décilitres par seconde) au maximum et 0,05 module d'eau (cinq litres par seconde) en moyenne par an de la source dénommée *Turlin di levante*, à usage potable, pour la desserte du réseau communal de distribution d'eau.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 9677/DDS du 23 août 2021. Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage potable, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, promulgué par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948.

Art. 3

L'Assessorat régional des finances, de l'innovation, des ouvrages publics et du territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 27 septembre 2021.

Le président,
Erik LAVEVAZ

Decreto 23 maggio 2023, n. 277.

Concessione, per la durata di anni trenta, il signor Ezio Alliod, di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dal pozzo ubicato in località Murasse, sui terreni censiti al foglio 3, mappale 212 del N.C.T. del comune di Verrès, ad uso domestico (equiparato a quello igienico sanitario), a servizio dell'abitazione di proprietà.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso al signor Ezio Alliod, residente a Verrès, il diritto di derivare tutto l'anno nella misura di moduli massimi 0,018 (pari a litri al minuto secondo uno virgola otto) e medi annui 0,0014 (pari a litri al minuto secondo zero virgola quattordici) dal pozzo ubicato in località Murasse, sui terreni censiti al foglio 3, mappale 212 del N.C.T. del predetto comune, ad uso domestico (equiparato all'utilizzo igienico sanitario), a servizio dell'abitazione di proprietà.

- Art 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è accordata per la durata di anni trenta, successivi e continui, decorrenti dalla data del relativo decreto, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare protocollo n. 2240/DDS in data 18 febbraio 2023. Per l'esercizio della derivazione ad uso domestico, il signor Ezio Alliod dovrà corrispondere all'Amministrazione regionale, di anno in anno, anticipatamente, a decorrere dalla data del decreto di concessione, l'annuo canone di euro 19,68 (diciannove/68), pari al minimo fissato dalla deliberazione della Giunta regionale n. 1483 in data 22 novembre 2021 per l'uso igienico e assimilati, soggetto a revisione periodica.

- Art. 3 -

L'Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente è incaricato dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 23 maggio 2023

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

Decreto 28 ottobre 2024, n. 555.

Concessione, per la durata di anni trenta, alla Società ELTEK S.p.A., con sede legale a Casale Monferrato (AL), di derivazione d'acqua, tutto l'anno, dai due pozzi ubicati sul terreno censito al foglio 25, mappale 141 del N.C.T.

Arrêté n° 277 du 23 mai 2023,

accordant, pour trente ans, à M. Ezio Alliod l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux du puits situé à La Murasse, sur le terrain inscrit sur la feuille 3, parcelle 212, du nouveau cadastre des terrains de la commune de Verrès, à usage domestique (qui est assimilé à l'usage hygiénique et sanitaire), pour la desserte de l'immeuble dont il est propriétaire.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, M. Ezio Alliod, résidant dans la commune de Verrès, est autorisé à dériver, par concession, tout au long de l'année, 0,018 module d'eau (1 litre et 8 décilitres par seconde) au maximum et 0,0014 module d'eau (quatorze centilitres par seconde) en moyenne par an du puits situé à La Murasse, sur le terrain inscrit sur la feuille 3, parcelle 212, du nouveau cadastre des terrains de ladite commune, à usage domestique (qui est assimilé à l'usage hygiénique et sanitaire), pour la desserte de l'immeuble dont il est propriétaire.

Art. 2

L'autorisation en cause est accordée pour trente ans consécutifs à compter de la date du présent arrêté, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. Le concessionnaire est tenu de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 2240/DDS du 18 février 2023. Aux fins de la dérivation à usage domestique, M. Ezio Alliod est tenu de verser à l'avance, à l'Administration régionale, à compter de la date du présent arrêté, une redevance annuelle de 19,68 euros (dix-neuf euros et soixante-huit centimes), correspondant au montant minimum fixé, pour les dérivations à usage hygiénique et les usages assimilés, par la délibération du Gouvernement régional n° 1483 du 22 novembre 2021 et actualisé périodiquement.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 23 mai 2023.

Le président,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 555 du 28 octobre 2024,

accordant à ELTEK SpA, dont le siège social est à Casale Monferrato (AL), l'autorisation, par concession, de dérivation, tout au long de l'année, des eaux de deux puits situés sur le terrain inscrit sur la feuille 25, parcelle 141, du

del comune di Hône, ad uso industriale ed antincendio, a variante sostanziale della concessione già assentita con il decreto del Presidente della Regione 419/2019.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- Art. 1 -

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso, alla società ELTEK s.p.a., con sede legale a Casale Monferrato (AL), giusta la domanda presentata in data 18 novembre 2020, di derivare dai pozzi ubicati sul terreno censito a foglio 25, mappale 141, del N.C.T. del medesimo comune, nella misura di moduli massimi 0,25 (pari a litri al minuto secondo venticinque) per un prelievo complessivo annuo di 756.864 metri cubi, corrispondente a 0.252 moduli industriali, ad uso industriale ed antincendio, a variante sostanziale della concessione già assentita con Decreto del Presidente della Regione n. 419 del 3 ottobre 2019.

- Art 2 -

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione è accordata sino al 16 giugno 2044, termine di scadenza della originaria concessione già assentita, in ossequio alle disposizioni di cui all'art. 49 del R.D. 1775/1933, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare sostitutivo di concessione protocollo n. 6922/DS in data 22 luglio 2024. La società ELTEX s.p.a., dovrà continuare a corrispondere all'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta, di anno in anno, anticipatamente l'annuo canone di euro 2.174,93 (duemilacentosettantaquattro/93) in ragione di euro 8.630,67 per ogni modulo industriale con restituzione di acqua che si configura quale uso prevalente, sulla portata di 0,252 moduli industriali concessi, in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 1552 in data 6 dicembre 2022.

- Art. 3 -

L'Assessorato delle opere pubbliche, territorio e ambiente e la Presidenza della Regione ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 28 ottobre 2024

Il Presidente
Renzo TESTOLIN

**ATTI DEI DIRIGENTI
REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

nouveau cadastre des terrains de la Commune de Hône, à usage industriel et pour la lutte contre les incendies, à titre de modification substantielle de l'autorisation, par concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 419 du 3 octobre 2019.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, *ELTEK SpA*, dont le siège social est à Casale Monferrato (AL), est autorisée à dériver, par concession, conformément à la demande déposée le 18 novembre 2020, de deux puits situés sur le terrain inscrit sur la feuille 25, parcelle 141, du nouveau cadastre des terrains de la Commune de Hône, 0,25 module d'eau (vingt-cinq litres par seconde) au maximum, soit 756 864 m³ d'eau au total par an, correspondant à 0,252 module industriel, à usage industriel et pour la lutte contre les incendies, à titre de modification substantielle de l'autorisation, par concession, accordée par l'arrêté du président de la Région n° 419 du 3 octobre 2019.

Art. 2

Aux termes de l'art. 49 du décret du roi n° 1775 du 11 décembre 1933, l'autorisation, par concession, est accordée jusqu'au 16 juin 2044, date d'expiration de l'autorisation initiale, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le nouveau cahier des charges n° 6922/DDS du 22 juillet 2024 et de verser à l'avance, à l'Administration régionale, une redevance annuelle de 2 174,93 euros (deux mille cent soixante-quatorze euros et quatre-vingt-treize centimes), soit 8 630,67 euros par module industriel avec restitution d'eau (usage principal de la dérivation), calculée en fonction du débit autorisé, qui est de 0,252 module industriel, en application de la délibération du Gouvernement régional n° 1552 du 6 décembre 2022.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement et la Présidence de la Région sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 28 octobre 2024.

Le président,
Renzo TESTOLIN

**ACTES DES DIRIGEANTS
DE LA RÉGION**

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Decreto 6 novembre 2024 rep. 3318.

Pronuncia di asservimento coattivo a favore del Comune di Brissogne degli immobili siti nel Comune di Brissogne necessari ai lavori di realizzazione di un nuovo tratto di fognatura in località Etabloz, e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di asservimento, ai sensi della l.r. 2 luglio 2004, n.11.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decreta

- 1°. ai sensi dell'articolo 18 della l.r. 11/2004, è pronunciato a favore del Comune di Brissogne (C.F. 00101880078), con sede in fraz. Primaz n. 6, l'asservimento coattivo degli immobili di seguito descritti, siti nel Comune di Brissogne necessari ai lavori di realizzazione di un nuovo tratto di fognatura in località Etabloz, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di asservimento da corrispondere alle ditte sottoriportate:

COMUNE DI BRISSOGNE

- 1) BIONAZ Federica - omissis -
F. 9 n. 40 di mq 500 sup. ass. mq 120 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 280,80
- 2) MARCOZ Egidio Vittorino - omissis -
MARCOZ Ireneo - omissis -
MARCOZ Leandro - omissis -
F. 9 n. 39 di mq 467 sup. ass. mq 60 Zona Eg10 Catasto Terreni
F. 9 n. 38 di mq 794 sup. ass. mq 66 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 294,84
- 3) MARCOZ Ettore - omissis -
F. 9 n. 37 di mq 1512 sup. ass. mq 105 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 245,70
- 4) MARCOZ - omissis -
F. 9 n. 36 di mq 2669 sup. ass. mq 141 Zona Eg10 Catasto Terreni
F. 4 n. 41 di mq 4723 sup. ass. mq 75 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 505,44
- 5) BORRONI Melania - omissis -
NORAT Giorgio Maurizio - omissis -
NORAT Leandrina omissis -
F. 4 n. 4 di mq 4277 sup. ass. mq 126 Zona Eg10 Catasto Terreni
F. 4 n. 63 di mq 1146 sup. ass. mq 60 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 327,24
- 6) MARCOZ Leandro - omissis -
F. 4 n. 101 di mq 1435 sup. ass. mq 15 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 35,10
- 7) ATTANASIO Liliana - omissis -
CAPUTO Chiara - omissis -
BERTUCCI Lucia - omissis -

Acte n° 3318 du 6 novembre 2024,

portant constitution d'une servitude légale au profit de la Commune de Brissogne sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un nouveau tronçon du collecteur d'égout, à Établoz, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, une servitude légale est constituée au profit de la Commune de Brissogne (code fiscal 00101880078, adresse : 6, hameau de Primaz), sur les biens immeubles indiqués ci-dessous et nécessaires aux travaux de réalisation d'un nouveau tronçon du collecteur d'égout, à Établoz ; les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE BRISSOGNE

SILIVESTRO Giorgio - omissis -
F. 9 n. 557 di mq 650 sup. ass. mq 105 Zona Ba6 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 1.050,00

8) BLANC Italo - omissis -
F. 4 n. 64 di mq 2786 sup. ass. mq 108 Zona Eg10 Catasto Terreni
Indennità di asservimento: euro 252,72

- 2°. La servitù coattiva di fognatura, meglio rappresentata nella planimetria allegata che del presente decreto forma parte integrante, è imposta a favore del Comune di Brissogne (C.F. 00101880078) e consiste nella posa in sottosuolo di una condotta con tubo tubazioni in polietilene PE 100 VRC (very resistant to crack, ossia ad altissima resistenza alla rottura) conformi alle norme EN12201 e ISO 4427 del diametro esterno De 315 – PN 10 per il tratto principale sul mappale 557 e De 200 PN 10 per il tratto secondario interessante gli ulteriori immobili; la servitù imposta avrà una larghezza di 1,50 metri per parte dall'asse della tubazione per complessivi metri 3,00 di ampiezza, sui mappali elencati al precedente p.to 2°). La servitù in oggetto avrà carattere perpetuo;
- 3°. l'asservimento imposto comporta inoltre:
- la facoltà del Comune di Brissogne (C.F. 00101880078), o di chi agisca in nome e per conto dello stesso, di accedere liberamente e in ogni tempo alla fascia asservita con il proprio personale e i mezzi d'opera e di trasporto a suo giudizio necessari all'esercizio, alla sorveglianza e alla manutenzione (ordinaria e straordinaria) del tratto di fognatura compiendo, nel rispetto della fascia asservita, i relativi lavori necessari;
 - il divieto, per i proprietari dei fondi asserviti (o titolari di altro diritto reale), e i loro aventi causa, di eseguire lavori, coltivazioni o qualsiasi atto, lungo la linea della servitù, che possa rappresentare pericolo o danno per gli impianti, manufatti, apparecchiature o che possano ostacolare il passaggio a terra, diminuire o rendere più scomodo l'uso e l'esercizio della servitù stessa, rispetto alla situazione attuale;
- 4°. il Comune di Brissogne (C.F. 00101880078) o chi agisca in nome e per conto dello stesso, avrà l'obbligo di risarcire agli aventi diritto gli eventuali danni prodotti alle cose, ai manufatti, alle piantagioni e ai frutti pendenti causati in occasione della sorveglianza e della manutenzione (ordinaria o straordinaria) del tratto di fognatura e a liquidarli a chi di ragione. La stessa Amministrazione comunale, infine, si assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dalla costruzione, esercizio e manutenzione (ordinaria e straordinaria) della fognatura di cui trattasi, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;
- 5°. il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'articolo 7, comma 2, e dell'articolo 25 della l.r. 11/2004, ai proprietari dei terreni espropriati e asserviti nelle forme
2. La servitude d'égout en cause, figurant au plan faisant partie intégrante du présent acte et profitant à la Commune de Brissogne (code fiscal 00101880078), comporte la pose d'une canalisation souterraine en polyéthylène PE 100 VRC (*very resistant to crack, soit très résistant à la rupture*) conforme aux normes EN 12201 et ISO 4427, diamètre externe 315, pression nominale 10, pour ce qui est du tronçon principal, sur la parcelle 557, et diamètre externe 200, pression nominale 10, pour ce qui est du tronçon secondaire, sur les autres biens immeubles ; la servitude en question, constituée sur les parcelles visées au point précédent, s'étend sur une largeur de 3 mètres au total (1,5 mètre de chaque côté de l'axe médian de la canalisation) et est perpétuelle.
3. En vertu de la servitude en cause, il est établi ce qui suit :
- la Commune de Brissogne (code fiscal 00101880078), ou toute personne agissant à son nom et pour son compte, est autorisée à faire accéder à tout moment ses personnels à la zone frappée de servitude, avec les moyens qu'elle estime nécessaires à l'exploitation, à la surveillance et à l'entretien ordinaire ou extraordinaire du réseau des égouts, ainsi qu'à accomplir tous les travaux nécessaires ;
 - les propriétaires des fonds servants et les titulaires d'un droit réel, ou leurs ayants cause, ne peuvent accomplir, dans la zone frappée de servitude, aucun travail ni acte, ni pratiquer aucune culture susceptible de représenter un danger pour les installations, les ouvrages ou les équipements, ni entraver le libre passage sur les fonds en cause, ni diminuer ni rendre plus incommode l'usage ou l'exercice de la servitude en question par rapport à la situation actuelle ;
4. La Commune de Brissogne (code fiscal 00101880078), ou toute personne agissant à son nom et pour son compte, est tenue d'indemniser les ayants droit pour les éventuels dommages causés aux biens, aux ouvrages, aux cultures et aux fruits pendants du fait des opérations de contrôle et d'entretien ordinaire ou extraordinaire du réseau des égouts. Ladite Commune assume la pleine responsabilité pour ce qui est des droits des tiers ou des éventuels dommages causés par la construction, l'exploitation et l'entretien ordinaire ou extraordinaire du réseau des égouts en cause, en déchargeant la Région autonome Vallée d'Aoste de toute prétention ou poursuite de la part des tiers qui s'estimeraient lésés.
5. Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens frappés de servitude dans les formes

me degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;

- 6°. in caso di accettazione o non accettazione dell'indennità sarà cura del Comune di Brissogne provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito delle indennità stesse, ai sensi degli articoli 27 e 28 della l.r. 11/2004 e della deliberazione della Giunta regionale n. 646 dell'8 maggio 2015, riconoscendo le maggiorazioni ove dovute e applicando il regime fiscale di cui all'articolo 35 del d.P.R. 327/2001, nei casi previsti dalla normativa vigente;
- 7°. ai sensi dell'articolo 19, comma 3, della l.r. 11/2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione;
- 8°. l'esecuzione del presente Decreto ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni espropriati, ai sensi dell'articolo 20, comma 1, della l.r. 11/2004;
- 9°. un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima a cura e spese dell'amministrazione comunale (articolo 20, comma 3, della l.r. 11/2004);
- 10°. il presente provvedimento è registrato e trascritto in termini di urgenza presso i competenti uffici e volturato, ove necessario, nei registri catastali a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione comunale;
- 11°. adempite le suddette formalità, ai sensi dell'articolo 22, comma 3, della l.r. 11/2004, n. 11, tutti i diritti relativi agli immobili espropriati potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;
- 12°. avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 6 novembre 2024

Il Dirigente
Erik ROSSET

**ASSESSORATO AGRICOLTURA
E RISORSE NATURALI**

Provvedimento dirigenziale 6 novembre 2024, n. 6123.

Individuazione dell'intero territorio della Regione autonoma Valle d'Aosta quale area colpita da precipitazioni eccessive ai fini delle deroghe temporanee al regolamento (UE) n. 1308/2013 in materia di autorizzazioni all'impianto di viti.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA CONSORZI
DI MIGLIORAMENTO FONDARIO, CONSORTERIE

prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.

6. Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004 et de la délibération du Gouvernement régional n° 646 du 8 mai 2015, la Commune de Brissogne pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, en appliquant les majorations dues et le régime fiscal visé à l'art. 35 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 dans les cas prévus par la réglementation en vigueur, soit à leur consignation, en cas de refus.
7. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, un extrait du présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
8. Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens immeubles frappés de servitude vaut exécution du présent acte.
9. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires des biens frappés de servitude au moins sept jours auparavant, par les soins et aux frais de la Commune de Brissogne.
10. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et, si nécessaire, de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété par les soins de la Région et aux frais de la Commune de Brissogne.
11. Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue des dites formalités, les droits relatifs aux biens immeubles frappés de servitude sont reportés sur les indemnités y afférentes.
12. Un recours peut être introduit contre le présent acte auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 6 novembre 2024.

Le dirigeant,
Erik ROSSET

**ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE
ET DES RESSOURCES NATURELLES**

Acte du dirigeant n° 6123 du 6 novembre 2024,

portant reconnaissance de l'ensemble du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste en tant que zone frappée par des précipitations excessives, aux fins des dérogations temporaires aux dispositions du règlement (UE) n° 1308/2013 du 17 décembre 2013 en matière de plantation de vignes.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« CONSORTIUMS D'AMÉLIORATION FONCIÈRE,

E PRODUZIONI VEGETALI

Omissis

decide

1. di individuare l'intero territorio della Regione Autonoma Valle d'Aosta quale area colpita dalle precipitazioni eccessive registrate nel periodo primaverile del 2024 ai fini dell'applicazione delle deroghe di cui al regolamento di esecuzione (UE) 2024/2146 della Commissione del 2 agosto 2024 e del DM n. 563747 del 24 ottobre 2024 che consentono:
 - la proroga delle autorizzazioni all'impianto, di cui agli articoli 6, 12, 15 e 17 del decreto ministeriale del 19 dicembre 2022 n. 649010, scadute o in scadenza nel 2024, di 12 mesi a decorrere dalla relativa data di scadenza,
 - ai viticoltori valdostani, titolari di autorizzazioni in scadenza o scadute nel 2024, che non intendono avvalersi della proroga, di comunicare l'intenzione di non utilizzare l'autorizzazione o di non voler beneficiare della proroga entro e non oltre il 31 dicembre 2024, senza essere soggetti alle sanzioni amministrative di cui all'art. 69 comma 3 della legge 12 dicembre 2016, n. 238;
2. di trasmettere il presente provvedimento all'Ufficio PIUE del Masaf, secondo quanto disposto all'art. 1 comma 4 del citato DM;
3. di stabilire che un estratto del presente provvedimento venga pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta e sul sito istituzionale della Regione all'indirizzo www.regione.vda.it/agricoltura;
4. di dare atto che l'approvazione di tale provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

L'Estensore
Sophie GHIRARDI

Il Dirigente
Anaïs PICCOT

**ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 7 novembre 2024, n. 6143.

Approvazione, ai sensi dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale in data 4 aprile 2024, della graduatoria regionale definitiva dei medici di medicina generale valevole per l'anno 2025.

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ASSISTENZA
TERRITORIALE, FORMAZIONE E GESTIONE
DEL PERSONALE SANITARIO

Omissis

CONSORTERIES ET CULTURES »

Omissis

décide

1. L'ensemble du territoire de la Région autonome Vallée d'Aoste est reconnu en tant que zone frappée par des précipitations excessives au cours du printemps 2024, aux fins de l'application des dérogations visées au règlement d'exécution (UE) 2024/2146 de la Commission du 2 août 2024 et du décret ministériel n° 563747 du 24 octobre 2024, en vertu desquelles il est autorisé ce qui suit :
 - la prorogation de douze mois, à compter de la date de leur expiration, des autorisations de plantation de vignes visées aux art. 6, 12, 15 et 17 du décret ministériel n° 649010 du 19 décembre 2022 qui ont expiré ou expirent en 2024 ;
 - les viticulteurs valdôtains, titulaires d'autorisations qui ont expiré ou expirent en 2024, qui n'entendent pas recourir à la prorogation peuvent communiquer leur intention de ne pas utiliser l'autorisation ou de ne pas bénéficier de la prorogation au plus tard le 31 décembre 2024, et ce, sans être soumis aux sanctions administratives visées au troisième alinéa de l'art. 69 de la loi n° 238 du 12 décembre 2016.
2. Le présent acte est transmis à la Direction générale des politiques internationales et de l'Union européenne (PIUE) du Ministère de l'agriculture, de la souveraineté alimentaire et des forêts, aux termes du quatrième alinéa de l'art. 1^{er} du DM susmentionné.
3. Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel et sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse www.regione.vda.it/agricoltura.
4. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Sophie GHIRARDI

La dirigeante,
Anaïs PICCOT

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 6143 du 7 novembre 2024,

portant approbation du classement régional définitif 2025 des médecins généralistes, au sens de l'Accord collectif national du 4 avril 2024 réglementant les rapports avec lesdits médecins.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE « ASSISTANCE
TERRITORIALE, FORMATION ET GESTION
DU PERSONNEL SANITAIRE »

Omissis

decide

1. di approvare, in via definitiva, la graduatoria unica regionale per la medicina generale, valevole per l'anno 2025, come da elenchi allegati al presente provvedimento per formarne parte integrante e sostanziale (allegato A: graduatoria medicina generale anno 2025 – medici in ordine alfabetico; allegato B: graduatoria medicina generale anno 2025 – medici per punteggio decrescente);
2. di approvare, inoltre, un estratto della graduatoria di cui al punto 1, ugualmente parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, che comprende i medici in possesso dell'attestato di formazione in medicina generale di cui al decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 e al decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 368 (allegato C: estratto – elenco medici in ordine alfabetico; allegato D: estratto – elenco medici per punteggio decrescente);
3. di stabilire che, in applicazione dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 4 aprile 2024, richiamato in premessa, l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nell'assegnazione degli incarichi vacanti, dovrà preventivamente accertare:
 - le eventuali situazioni di incompatibilità dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la medicina generale di cui trattasi;
 - l'eventuale titolarità di incarico a tempo indeterminato dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la medicina generale di cui trattasi, i quali possono concorrere all'assegnazione degli incarichi vacanti solo per trasferimento;
 - il possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale da parte dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la medicina generale di cui trattasi, ai fini dell'assegnazione degli incarichi di emergenza sanitaria territoriale;
4. di stabilire che il presente provvedimento dirigenziale sia pubblicato per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
5. di dare atto che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

L'Estensore
Daniela CHENEY

La Dirigente
Elisabetta GIACOMINI

décide

1. Le classement unique régional définitif 2025 des médecins généralistes est approuvé tel qu'il figure aux annexes qui font partie intégrante et substantielle du présent acte (annexe A : classement 2025 des médecins généralistes par ordre alphabétique ; annexe B : classement 2025 des médecins généralistes par ordre décroissant du nombre de points).
2. Un extrait du classement régional visé au point 1, énumérant les médecins qui justifient de l'attestation de formation en médecine générale visée aux décrets législatifs n° 256 du 8 août 1991 et n° 368 du 17 août 1999, est également approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et substantielle du présent acte (annexe C : extrait – liste des médecins par ordre alphabétique ; annexe D : extrait – liste des médecins par ordre décroissant du nombre de points).
3. En application de l'Accord collectif national du 4 avril 2024 réglementant les rapports avec les médecins généralistes et rappelé au préambule, en vue de l'attribution des postes vacants, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se doit de vérifier :
 - si les médecins généralistes inscrits au classement régional y afférent se trouvent dans l'un des cas d'incompatibilité prévus ;
 - si les médecins généralistes inscrits au classement régional y afférent sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée car, en l'occurrence, ceux-ci peuvent postuler aux postes vacants uniquement par voie de mutation ;
 - si les médecins généralistes inscrits au classement régional y afférent justifient de l'aptitude à exercer leur profession dans le cadre du service territorial des urgences, aux fins de l'attribution de mandats dans le cadre dudit service.
4. Le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.

La rédactrice,
Daniela CHENEY

La dirigeante,
Elisabetta GIACOMINI

ALLEGATO A:
ANNEXE A :

**GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2025:
MEDICI IN ORDINE ALFABETICO**

**CLASSEMENT DÉFINITIF 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE**

Ordine: alfabetico
Ordre alphabétique

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM(S)	ATTIVITÀ SCELTA ** ACTIVITÉ CHOISIE **	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ	POS. GRAD. RANG CLASS.
1	Aleo Claudio	APC	0.00		29
2	Barresi Pietro	APC, APO, MST	9.60		25
3	* Benevelli Carlotta	APC, MET, APO, MST	37.50		11
4	Bologna Caterina	MET, APO, MST	69.30		5
5	* Bonino Mauro	APC, MET, APO, MST	43.20		8
6	Brunero Maria Grazia	APC, MET	91.10		3
7	* Capuano Anna Luisa	APC	8.70		26
8	* Cavallari Giulia	APC	7.50		27
9	Cavoretto Giovanni Luca	APC	18.70		14
10	* Cernuschi Paolo	APC	9.70		23
11	* Corsetto Maria Nicoletta	MET, MST	18.00		15
12	D'Este Guglielmo	APC, APO	5.50		28
13	Daini Mauro	MST	104.10		1
14	* De Felice Ofelia	APC, MET, APO, MST	34.80		12
15	* Douanla Ngnintedem Armelle	APC	17.60		16
16	* Felli Gaetano Achille	APC, APO	98.90		2
17	* Gutierrez Sandra Elizabeth	APC, APO	42.60		9
18	Ilari Giovanni	APC	12.00		22
19	* Lusardi Erika	APC, APO, MST, AIP	12.80		20
20	* Manildo Maria Chiara	APC, MST	14.50		18
21	* Pezzani Andrea	APC, MET, APO, MST, AIP	13.10		19
22	* Pozzi Chiara	APC, APO, MST	15.50		17
23	Romano Giovanni	APC	24.30		13
24	Santalucia Sebastiano	APC, APO, MST	9.60	Precede per età	24
25	* Tiberio Giovanni	MST	64.60		6
26	* Trisoldi Francesco	APC	12.70		21
27	Vinci Rosario	APC, MET, MST	80.30		4
28	* Vitali Massimo	APO, MST	54.20		7
29	* Zucchetti Adriana	APC, APO, MST	41.10		10

* Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n° 368 o titolo equipollente

* Médecins justifiant de l'attestation de formation spécifique en médecine générale au sens du décret législatif n° 368 du 17 août

1999 ou d'un titre équivalent

**APC=Assistenza Primaria a ciclo di scelta MET=Emergenza Sanitaria Territoriale APO=Assistenza Primaria ad attività oraria
MST=Medicina dei Servizi Territoriali AIP=Assistenza negli Istituti penitenziari

ALLEGATO B:
ANNEXE B :

**GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2025:
MEDICI PER PUNTEGGIO DECRESCENTE**

**CLASSEMENT DÉFINITIF 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES
PAR ORDRE DÉCROISSANT DU NOMBRE DE POINTS**

**GRADUATORIA MEDICINA GENERALE 2025
CLASSEMENT 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES**

Ordine: punteggio decrescente
Ordre décroissant du nombre de points

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM(S)	ATTIVITÀ SCELTA ** ACTIVITÉ CHOISIE **	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Daini Mauro	MST	104.10	
2	* Felli Gaetano Achille	APC, APO	98.90	
3	Brunero Maria Grazia	APC, MET	91.10	
4	Vinci Rosario	APC, MET, MST	80.30	
5	Bologna Caterina	MET, APO, MST	69.30	
6	* Tiberio Giovanni	MST	64.60	
7	* Vitali Massimo	APO, MST	54.20	
8	* Bonino Mauro	APC, MET, APO, MST	43.20	
9	* Gutierrez Sandra Elizabeth	APC, APO	42.60	
10	* Zucchetti Adriana	APC, APO, MST	41.10	
11	* Benevelli Carlotta	APC, MET, APO, MST	37.50	
12	* De Felice Ofelia	APC, MET, APO, MST	34.80	
13	Romano Giovanni	APC	24.30	
14	Cavoretto Giovanni Luca	APC	18.70	
15	* Corsetto Maria Nicoletta	MET, MST	18.00	
16	* Douanla Ngnintedem Armelle	APC	17.60	
17	* Pozzi Chiara	APC, APO, MST	15.50	
18	* Manildo Maria Chiara	APC, MST	14.50	
19	* Pezzani Andrea	APC, MET, APO, MST, AIP	13.10	
20	* Lusardi Erika	APC, APO, MST, AIP	12.80	
21	* Trisoldi Francesco	APC	12.70	
22	Ilari Giovanni	APC	12.00	
23	* Cernuschi Paolo	APC	9.70	
24	Santalucia Sebastiano	APC, APO, MST	9.60	Precede per età
25	Barresi Pietro	APC, APO, MST	9.60	
26	* Capuano Anna Luisa	APC	8.70	

27	* Cavallari Giulia	APC	7.50	
28	D'Este Guglielmo	APC, APO	5.50	
29	Aleo Claudio	APC	0.00	

* Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n° 368 o titolo equipollente

* Médecins justifiant de l'attestation de formation spécifique en médecine générale au sens du décret législatif n° 368 du 17 août 1999 ou d'un titre équivalent

**APC=Assistenza Primaria a ciclo di scelta MET=Emergenza Sanitaria Territoriale APO=Assistenza Primaria ad attività oraria MST=Medicina dei Servizi Territoriali AIP=Assistenza negli Istituti penitenziari

ALLEGATO C:
ANNEXE C :

GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2025:
ESTRATTO MEDICI IN POSSESSO DELL'ATTESTATO DI FORMAZIONE DI CUI AL D.LGS 8 AGOSTO 1991,
N. 256 E AL D.LGS 15 AGOSTO 1999, N. 368
IN ORDINE ALFABETICO

CLASSEMENT DÉFINITIF 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES
EXTRAIT – LISTE DES MÉDECINS QUI JUSTIFIENT DE L'ATTESTATION DE FORMATION EN MÉDECINE
GÉNÉRALE VISÉE AUX DÉCRETS LÉGISLATIFS N° 256 DU 8 AOÛT 1991 ET N° 368 DU 17 AOÛT 1999
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE

GRADUATORIA MEDICINA GENERALE 2025
CLASSEMENT 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Ordine: alfabetico con attestato di formazione specifica in medicina generale
Ordre alphabétique des médecins justifiant de l'attestation de formation en médecine générale

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM(S)	ATTIVITÀ SCELTA ** ACTIVITÉ CHOISIE **	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ	POS. GRAD. RANG CLASS.
1	Benevelli Carlotta	APC, MET, APO, MST	37.50		11
2	Bonino Mauro	APC, MET, APO, MST	43.20		8
3	Capuano Anna Luisa	APC	8.70		26
4	Cavallari Giulia	APC	7.50		27
5	Cernuschi Paolo	APC	9.70		23
6	Corsetto Maria Nicoletta	MET, MST	18.00		15
7	De Felice Ofelia	APC, MET, APO, MST	34.80		12
8	Douanla Ngnintedem Armelle	APC	17.60		16
9	Felli Gaetano Achille	APC, APO	98.90		2
10	Gutierrez Sandra Elizabeth	APC, APO	42.60		9
11	Lusardi Erika	APC, APO, MST, AIP	12.80		20
12	Manildo Maria Chiara	APC, MST	14.50		18
13	Pezzani Andrea	APC, MET, APO, MST, AIP	13.10		19
14	Pozzi Chiara	APC, APO, MST	15.50		17
15	Tiberio Giovanni	MST	64.60		6
16	Trisoldi Francesco	APC	12.70		21

17	Vitali Massimo	APO, MST	54.20		7
18	Zucchetti Adriana	APC, APO, MST	41.10		10

**APC=Assistenza Primaria a ciclo di scelta MET=Emergenza Sanitaria Territoriale APO=Assistenza Primaria ad attività oraria
MST=Medicina dei Servizi Territoriali AIP=Assistenza negli Istituti penitenziari

ALLEGATO D:
ANNEXE D :

GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2025:
ESTRATTO MEDICI IN POSSESSO DELL'ATTESTATO DI FORMAZIONE DI CUI AL D.LGS 8 AGOSTO 1991,
N. 256 E AL D.LGS 15 AGOSTO 1999, N. 368
PER PUNTEGGIO DECRESCENTE

CLASSEMENT DÉFINITIF 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES
EXTRAIT – LISTE DES MÉDECINS QUI JUSTIFIENT DE L'ATTESTATION DE FORMATION EN MÉDECINE
GÉNÉRALE VISÉE AUX DÉCRETS LÉGISLATIFS N° 256 DU 8 AOÛT 1991 ET N° 368 DU 17 AOÛT 1999
PAR ORDRE DÉCROISSANT DU NOMBRE DE POINTS

GRADUATORIA MEDICINA GENERALE 2025
CLASSEMENT 2025 DES MÉDECINS GÉNÉRALISTES

Ordine: punteggio decrescente con attestato di formazione specifica in medicina generale
Ordre décroissant du nombre de points des médecins justifiant de l'attestation de formation en médecine générale

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM(S)	ATTIVITÀ SCELTA ** ACTIVITÉ CHOISIE **	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Felli Gaetano Achille	APC, APO	98.90	
2	Tiberio Giovanni	MST	64.60	
3	Vitali Massimo	APO, MST	54.20	
4	Bonino Mauro	APC, MET, APO, MST	43.20	
5	Gutierrez Sandra Elizabeth	APC, APO	42.60	
6	Zucchetti Adriana	APC, APO, MST	41.10	
7	Benevelli Carlotta	APC, MET, APO, MST	37.50	
8	De Felice Ofelia	APC, MET, APO, MST	34.80	
9	Corsetto Maria Nicoletta	MET, MST	18.00	
10	Douanla Ngnintedem Armelle	APC	17.60	
11	Pozzi Chiara	APC, APO, MST	15.50	
12	Manildo Maria Chiara	APC, MST	14.50	
13	Pezzani Andrea	APC, MET, APO, MST, AIP	13.10	
14	Lusardi Erika	APC, APO, MST, AIP	12.80	
15	Trisoldi Francesco	APC	12.70	
16	Cernuschi Paolo	APC	9.70	
17	Capuano Anna Luisa	APC	8.70	
18	Cavallari Giulia	APC	7.50	

**APC=Assistenza Primaria a ciclo di scelta MET=Emergenza Sanitaria Territoriale APO=Assistenza Primaria ad attività oraria
MST=Medicina dei Servizi Territoriali AIP=Assistenza negli Istituti penitenziari

Provvedimento dirigenziale 7 novembre 2024 n. 6144.

Approvazione, ai sensi dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta in data 25 luglio 2024, della graduatoria regionale definitiva dei medici pediatri di libera scelta valevole per l'anno 2025.

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA ASSISTENZA
TERRITORIALE, FORMAZIONE E GESTIONE
DEL PERSONALE SANITARIO

Omissis

decide

1. di approvare, in via definitiva, la graduatoria unica regionale dei medici pediatri di libera scelta, valida per l'anno 2025, come da elenchi allegati al presente provvedimento per formarne parte integrante e sostanziale (allegato A: graduatoria pediatri di libera scelta anno 2025 – pediatri in ordine alfabetico; allegato B: graduatoria pediatri di libera scelta anno 2025 – pediatri per punteggio decrescente);
2. di stabilire che, in applicazione dell'ACN per la disciplina dei rapporti con i medici pediatri di libera scelta del 25 luglio 2024 richiamato in premessa, l'Azienda USL della Valle d'Aosta, nell'assegnazione degli incarichi vacanti, dovrà preventivamente accertare:
 - le eventuali situazioni di incompatibilità dei medici pediatri di libera scelta, inseriti nella graduatoria di cui trattasi;
 - l'eventuale titolarità di incarico a tempo indeterminato dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la pediatria di libera scelta di cui trattasi, i quali possono concorrere alla assegnazione degli incarichi vacanti solo per trasferimento;
3. di stabilire che il presente provvedimento dirigenziale sia pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
4. di dare atto che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

L'Estensore
Daniela Cheney

La Dirigente
Elisabetta GIACOMINI

Acte du dirigeant n° 6144 du 7 novembre 2024,

portant approbation du classement régional définitif 2025 des pédiatres de base, au sens de l'Accord collectif national du 25 juillet 2024 réglementant les rapports avec lesdits pédiatres.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« ASSISTANCE TERRITORIALE, FORMATION
ET GESTION DU PERSONNEL SANITAIRE »

Omissis

décide

1. Le classement unique régional définitif 2025 des pédiatres de base est approuvé tel qu'il figure aux annexes qui font partie intégrante et substantielle du présent acte (annexe A : classement 2025 des pédiatres de base par ordre alphabétique ; annexe B : classement 2025 des pédiatres de base par ordre décroissant du nombre de points).
2. En application de l'Accord collectif national du 25 juillet 2024 réglementant les rapports avec les pédiatres de base et rappelé au préambule, en vue de l'attribution des postes vacants, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste se doit de vérifier :
 - si les pédiatres de base inscrits au classement régional y afférent se trouvent dans l'un des cas d'incompatibilité prévus ;
 - si les pédiatres de base inscrits au classement régional y afférent sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée car, en l'occurrence, ceux-ci peuvent postuler aux postes vacants uniquement par voie de mutation.
3. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.
4. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget régional.

La rédactrice,
Daniela CHENEY

La dirigeante,
Elisabetta GIACOMINI

ALLEGATO A:
ANNEXE A :

**GRADUATORIA DEFINITIVA DEI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA 2025:
PEDIATRI IN ORDINE ALFABETICO**

**CLASSEMENT DÉFINITIF 2025 DES PÉDIATRES DE BASE
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE**

**GRADUATORIA MEDICI PEDIATRI 2025
CLASSEMENT 2025 DES PÉDIATRES DE BASE**

ORDINE: ALFABETICO
ORDRE ALPHABÉTIQUE

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM(S)	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ	POS. GRAD. RANG CLASS.
1	Aicardi Marco	14.45		6
2	Consolati Alessandra	19.65		2
3	Farinelli Maria Paola	19.10		3
4	Frimaire Alessia	36.30		1
5	Giannitto Nino	16.20		5
6	Grassino Erica Clara	16.80		4
7	Torre Lorena Soledad	6.45		8
8	Vielmi Francesca	12.35		7

ALLEGATO B:
ANNEXE B :

**GRADUATORIA DEFINITIVA DEI PEDIATRI DI LIBERA SCELTA 2025:
PEDIATRI PER PUNTEGGIO DECRESCENTE**

**CLASSEMENT DÉFINITIF 2025 DES PÉDIATRES DE BASE
PAR ORDRE DÉCROISSANT DU NOMBRE DE POINTS**

**GRADUATORIA MEDICI PEDIATRI 2025
CLASSEMENT 2025 DES PÉDIATRES DE BASE**

Ordine: punteggio decrescente
Ordre décroissant du nombre de points

	COGNOME E NOME NOM ET PRÉNOM(S)	PUNTEGGIO POINTS	MOTIVO PRECEDENZA RAISONS DE LA PRIORITÉ
1	Frimaire Alessia	36.30	
2	Consolati Alessandra	19.65	
3	Farinelli Maria Paola	19.10	
4	Grassino Erica Clara	16.80	
5	Giannitto Nino	16.20	
6	Aicardi Marco	14.45	
7	Vielmi Francesca	12.35	
8	Torre Lorena Soledad	6.45	

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 4 novembre 2024, n. 1337.

Approvazione dei criteri applicativi per la concessione degli aiuti a fondo perduto e sotto forma di mutui agevolati previsti dagli articoli 5 e 6 della legge regionale 3 agosto 2016, n. 17.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare i criteri applicativi generali disciplinanti le modalità di concessione alle PMI, operanti sul territorio regionale nel settore della produzione agricola primaria e della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli, nonché ai proprietari di alpeggio o mayen, e agli enti locali e le loro forme associative, degli aiuti sotto forma di mutui a tasso agevolato e a fondo perduto, ai sensi degli articoli 5 e 6 della l.r. 17/2016, contenuti nell'allegato 1, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 2) di approvare rispettivamente negli allegati 2 e 3 i criteri applicativi specifici per i sottoelencati investimenti effettuati dalle PMI nel settore della produzione agricola primaria:
 - impianti di colture poliannuali e sistemazioni agrarie;
 - macchinari ed attrezzature;
- 3) di approvare nell'allegato 4 i criteri applicativi specifici per gli investimenti nel settore della trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli, destinati ad un utilizzo collettivo da parte di aziende agricole, effettuati da enti locali e loro forme associative;
- 4) di stabilire che con successiva deliberazione della Giunta regionale saranno approvati i criteri applicativi specifici e le finestre di apertura dei termini per la presentazione delle domande inerenti agli investimenti sottoriportati proposti da PMI e da proprietari di alpeggio o mayen, per interventi realizzati in tali siti, compatibilmente con le disponibilità di bilancio:
 - investimenti su fabbricati rurali, alpeggi e mayen, attrezzatura zootecnica fissa ed energia alternativa proposti da PMI e dai proprietari di alpeggi o mayen, per interventi realizzati in tali siti;
 - interventi di trasformazione e commercializzazione dei prodotti agricoli proposti da PMI e dai propieta-

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 1337 du 4 novembre 2024,

portant approbation des critères d'application des dispositions en matière d'octroi d'aides à fonds perdus et de prêts bonifiés au sens des art. 5 et 6 de la loi régionale n° 17 du 3 août 2016.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les critères généraux d'application des dispositions en matière d'octroi d'aides à fonds perdus et de prêts bonifiés au sens des art. 5 et 6 de la loi régionale n° 17 du 3 août 2016 aux petites et moyennes entreprises (PME) œuvrant sur le territoire régional dans le secteur de la production agricole primaire et de la transformation et commercialisation des produits agricoles, ainsi qu'aux propriétaires d'alpages ou de mayens et aux collectivités locales et leurs associations sont approuvés tels qu'ils figurent à l'annexe 1 faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
- 2) Les critères visés aux annexes 2 et 3 sont approuvés en vue de l'octroi aux PME du secteur de la production agricole primaire d'aides aux investissements relatifs, respectivement :
 - à l'implantation de cultures pluriannuelles et aux réaménagements agricoles ;
 - aux machines et équipements.
- 3) Les critères visés à l'annexe 4 sont approuvés en vue de l'octroi aux collectivités locales et à leurs associations d'aides aux investissements dans le secteur de la transformation et de la commercialisation des produits agricoles, aux fins de leur exploitation collective par des entreprises agricoles.
- 4) Compte tenu des ressources budgétaires disponibles, une délibération ultérieure approuvera les critères spécifiques d'octroi et les délais de présentation des demandes relatifs aux aides aux investissements suivants :
 - investissements sur les bâtiments ruraux, les alpages et les mayens, ainsi que sur les équipements fixes pour l'élevage et la production d'énergie alternative, proposés par les PME et les propriétaires d'alpages et de mayens, à réaliser dans les sites en question ;
 - investissements dans la transformation et la commercialisation de produits agricoles, proposés par les

ri di alpeggi o mayen, per interventi realizzati in tali siti;

5) di dare atto che gli aiuti a fondo perduto di cui ai presenti criteri trovano copertura nei limiti delle disponibilità di bilancio assegnate ai seguenti capitoli del bilancio finanziario gestionale della Regione, per il triennio 2024/2026:

- U0027651 “Contributi agli investimenti a imprese agricole operanti nei settori della produzione agricola primaria e della trasformazione e commercializzazione di prodotti agricoli”, per l’anno 2024 euro 300.000, per l’anno 2025 euro 1.600.000 e per l’anno 2026 euro 1.600.000;
- U0027652 “Contributi agli investimenti a privati proprietari di alpeggi e mayen”, per l’anno 2024 euro 0, per l’anno 2025 euro 180.000 e per l’anno 2026 euro 180.000;
- U0027653 “Contributi agli investimenti a amministrazioni locali per interventi nel settore agricolo destinati all’utilizzo collettivo o su alpeggi e mayen di proprietà”, per l’anno 2024 euro 0, per l’anno 2025 euro 180.000 e per l’anno 2026 euro 180.000;

6) di dare atto che gli aiuti sotto forma di mutuo a tasso agevolato trovano copertura nei limiti delle disponibilità del fondo di rotazione costituito ai sensi della l.r. 17/2016 presso Finaosta Spa;

7) di dare atto che tali regimi di aiuti sono stati comunicati in esenzione alla Commissione Europea e registrati dalla medesima con i numeri: SA.112856 e SA.112868 con periodo di vigenza compreso fra il 13/02/2024 e il 30/06/2030;

8) di stabilire che la presente deliberazione è pubblicata per estratto sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d’Aosta, come stabilito dall’articolo 31, comma 2 della l.r. 17/2016, e sul sito istituzionale della Regione all’indirizzo www.regione.vda.it/agricoltura.

La versione integrale della deliberazione e gli allegati omissi saranno consultabili ai seguenti link:
https://consultazionedelibere.regione.vda.it/amministrazione/Delibere/default_i.aspx
https://www.regione.vda.it/agricoltura/leggeregionale-17del2016/default_i.aspx

Deliberazione 4 novembre 2024, n. 1347.

Valutazione positiva della progettazione esecutiva di variante del IV lotto fase 3 (Corpi L – K – P) per la realizzazione del presidio unico ospedaliero regionale “Umberto Parini” di Viale Ginevra in Aosta, ai sensi dell’articolo 3 della convenzione tra Regione, Finaosta, AUSL e Società Infrastructures Valdôtaines, approvata con DGR 707/2022 e sottoscritta nel mese di luglio 2022 (CUP 163B09000210002).

PME et les propriétaires d’alpages ou de mayens, à réaliser dans les sites en question.

5) Les aides à fonds perdus prévues par la présente délibération sont couvertes, dans les limites des ressources budgétaires disponibles, par les crédits inscrits aux chapitres suivants du budget de gestion 2024/2026 de la Région :

- U0027651 (Aides aux investissements en faveur des exploitations agricoles œuvrant dans les secteurs de la production agricole primaire et de la transformation et commercialisation de produits agricoles), quant à 300 000 euros pour 2024, 1 600 000 euros pour 2025 et 1 600 000 euros pour 2026 ;
- U0027652 (Aides aux investissements en faveur des particuliers propriétaires d’alpages ou de mayens), quant à 0 euro pour 2024, 180 000 euros pour 2025 et 180 000 euros pour 2026 ;
- U0027653 (Aides aux investissements en faveur des collectivités locales en vue d’interventions dans le secteur agricole, aux fins d’une exploitation collective, ou dans les alpages et les mayens leur appartenant), quant à 0 euro pour 2024, 180 000 euros pour 2025 et 180 000 euros pour 2026.

6) Les aides sous forme de prêt bonifié sont couvertes par les crédits inscrits au fonds de roulement constitué auprès de Finaosta SpA au sens de la LR n° 17/2016.

7) Les aides en cause ont fait l’objet d’une communication, non soumise à notification, à la Commission européenne, et ont été enregistrées par celle-ci sous les références SA.112856 et SA.112868, au titre de la période comprise entre le 13 février 2024 et le 30 juin 2030.

8) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région, au sens du deuxième alinéa de l’art. 31 de la LR n° 17/2016, et sur le site institutionnel de celle-ci, à l’adresse www.regione.vda.it/agricoltura.

La version intégrale et les annexes de la présente délibération peuvent être consultées aux adresses suivantes :
https://consultazionedelibere.regione.vda.it/amministrazione/Delibere/default_i.aspx
https://www.regione.vda.it/agricoltura/leggeregionale-17del2016/default_i.aspx

Délibération n° 1347 du 4 novembre 2024,

portant avis positif quant au projet d’exécution relatif à la modification de la quatrième tranche (phase 3 – lots L – K – P) des travaux de réalisation du centre hospitalier régional unique *Umberto Parini* à Aoste, avenue de Genève, aux termes de l’art. 3 de la convention passée en juillet 2022 entre la Région autonome Vallée d’Aoste, *Finaosta SpA*, l’Agence USL de la Vallée d’Aoste et *Société Infrastructures Valdôtaines srl*, dont le texte avait été approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 707 du 20 juin 2022.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di esprimere, per le motivazioni indicate in premessa che si richiamano integralmente ed ai sensi dell'articolo 3 della Convenzione tra Regione, Finaosta, AUSL e SIV S.r.l., sottoscritta nel mese di luglio 2022, una valutazione positiva sulla "Progettazione esecutiva di variante del IV lotto fase 3 (corpi L – K – P) del Presidio ospedaliero Regionale "Umberto Parini" di Viale Ginevra in Aosta - CUP I63B09000210002", proposta dalla Società Infrastructures Valdôtaines – SIV S.r.l. e composta da n. 744 elaborati datati giugno 2024, firmati dalla mandataria incaricata CSPE S.r.l. e specificati nell'elenco allegato 1 alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale, conservati agli atti presso il Dipartimento Sanità e salute, per una spesa complessiva onnicomprensiva (tra cui IVA, somma a disposizione...) pari ad euro 178.515.453,96, come da quadro tecnico ed economico allegato alla medesima progettazione;
2. di dare atto che la progettazione esecutiva di cui al punto 1) è sostanzialmente coerente rispetto alle linee programmatiche regionali approvate con la DGR n. 1180 in data 20 settembre 2021, con il DEFR 2024-2026 e con i piani regionali per la salute ed il benessere sociale citati nelle premesse, nonché alla programmazione pluriennale 2024/2026 di attività e di spesa della società SIV S.r.l.;
3. di prendere atto che la progettazione esecutiva di cui al punto 1) è aggiornata rispetto alla progettazione approvata con le deliberazioni della Giunta regionale n. 1512/2012 e n. 719/2013 ed attua le disposizioni di cui alla DGR 1495/2014 così come modificate dal punto 3) del dispositivo della DGR 1180/2021 per i seguenti aspetti:
 - è stato ripristinato l'ultimo piano delle degenze del corpo K e dei corrispondenti posti letto dedicati alle medesime degenze;
 - è stata ripristinata l'elisuferficie;
 - i piani interrati e seminterrati del corpo K sono stati completamente riorganizzati in funzione della salvaguardia degli spazi ospitanti il grande cerchio di cippi lapidei risalente all'Età del Ferro;
 - è stata prevista una passerella all'interno dell'area archeologica di collegamento pedonale tra l'hospital street (corpo H) ed il parcheggio (corpo P);
 - il parcheggio (corpo P) è stato modificato nella sagoma, al fine della salvaguardia del Tumulo del condottiero celtico risalente all'età del Ferro;

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Pour les raisons visées au préambule et considérées comme entièrement rappelées ici, un avis positif est prononcé au sens de l'art. 3 de la convention passée en juillet 2022 entre la Région autonome Vallée d'Aoste, *Finaosta SpA*, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et *Société Infrastructures Valdôtaines (SIV) srl* quant au projet d'exécution relatif à la modification de la quatrième tranche (phase 3 - lots L – K – P) des travaux de réalisation du centre hospitalier régional unique *Umberto Parini* à Aoste, avenue de Genève (CUP 163B09000210002). Le projet en cause, proposé par SIV srl, est composé de sept cent quarante-quatre documents datés du mois de juin 2024, signés par la société mandataire (*CSPE srl*), énumérés à l'annexe 1 faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération et versés aux archives du Département régional de la santé et du bien-être. La dépense globale y afférente – comprenant, entre autres, l'IVA et les sommes disponibles – se chiffre à 178 515 453,96 euros, comme il appert du tableau technique et économique annexé au projet en question.
2. Il est pris acte du fait que le projet d'exécution visé au point 1 est substantiellement cohérent avec les lignes directrices approuvées par la délibération du Gouvernement régional n° 1180 du 20 septembre 2021, le document économique et financier régional (DEFR) 2024/2026, les plans régionaux de la santé et du bien-être social visés au préambule et le plan d'activités et de dépenses 2024/2026 de *SIV srl*.
3. Il est pris acte du fait que le projet d'exécution visé au point 1 est la version actualisée du projet approuvé par les délibérations du Gouvernement régional n° 1512 du 20 juillet 2012 et n° 719 du 26 avril 2013 et applique les dispositions de la délibération du Gouvernement régional n° 1495 du 24 octobre 2014, telles qu'elles ont été modifiées par le point 3 de la DGR n° 1180/2021, pour ce qui est des aspects suivants :
 - le dernier étage des services d'hospitalisation du lot K a été rétabli, ainsi que les lits y afférents ;
 - l'hélisurface a été rétablie ;
 - les étages en sous-sol et en demi-sous-sol du lot K ont été entièrement réorganisés en fonction de l'exigence de sauvegarder les espaces accueillant le grand cercle de pierres de l'Âge du fer ;
 - une passerelle piétonnière reliera, au sein de l'aire archéologique, les espaces d'accueil et de socialisation dénommés *Hospital street* (lot H) et le parc de stationnement (lot P) ;
 - le plan du parc de stationnement (lot P) a été modifié en vue de la sauvegarde de la tombe du guerrier celtique de l'Âge du fer.

4. di dare atto ancora che l'approvazione della presente deliberazione non comporta oneri aggiuntivi a carico del bilancio regionale, poiché l'importo totale pari ad euro 178.515.453,96 trova copertura a valere su fondi regionali e statali di cui ai provvedimenti dirigenziali n. 3763/2022 e n. 4434/2023 (impegni nn. 1156/2024, 1157/2024, 1158/2024, 2938/2024, 7370/2024, 7371/2024, 9063/2024, 9064/2024, 436/2025, 437/2025, 438/2025, 439/2025, 1617/2025, 252/2026, 253/2026 e 687/2026 – somma parzialmente vincolata agli accertamenti nn. 15850/2020, 266/2021, 215/2022, 133/2023, 73/2024 e 57/2025);
 5. di demandare alla Società Infrastructures Valdôtaines – SIV S.r.l.:
 - a) il recepimento delle raccomandazioni riportate nel verbale della conferenza dei servizi svoltasi in data 9 giugno 2023, di cui all'allegato 2 alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
 - b) il recepimento delle prescrizioni riportate nel parere rilasciato dal Comune di Aosta con nota protocollo n. 10612/2024 in data 22 febbraio 2024, trasmesso al Presidente della Società SIV S.r.l., concernente la relazione per la valutazione previsionale di impatto acustico per l'attività temporanea di cantiere dell'intervento di costruzione del presidio ospedaliero "Umberto Parini" affinché le stesse vengano correttamente adempiute;
 - c) il rispetto del mandato di cui al punto 1) del dispositivo della DGR 1180/2021, per quanto concerne la revisione del progetto di fattibilità tecnica ed economica (ex progetto preliminare) delle Fasi 4 e 5;
 - d) il rispetto delle disposizioni riportate nel provvedimento dirigenziale autorizzativo della Struttura Tutela qualità delle acque n. 3637 in data 9 luglio 2024, relativo allo scarico in acque superficiali delle acque reflue industriali provenienti dall'impianto di climatizzazione del Presidio ospedaliero Regionale "Umberto Parini", affinché le stesse vengano correttamente adempiute;
 6. di dare mandato a SIV di provvedere, ai sensi dell'articolo 43, Allegato I.9, d.lgs 36/2023, nell'ambito dei processi di competenza, agli adempimenti previsti dal Building Information Modeling (B.I.M.), fra cui la predisposizione di un piano di formazione destinato al personale;
 7. di disporre che SIV rispetti tutta la vigente normativa comunitaria, statale e/o regionale relativa al Codice degli Appalti, comprensiva di eventuali e successive modificazioni e/o integrazioni;
 8. di stabilire che il Presidente della Regione autonoma Valle d'Aosta, ai sensi della legge 11/1998, adotti un proprio decreto quale variante degli strumenti urbanistici del Comune di Aosta, nonché dichiarazione di pubblica utilità, di urgenza ed indifferibilità delle opere in sostituzione, ad ogni effetto, del permesso di costruzione;
 9. di stabilire che dell'approvazione della presente deliberazione sia data comunicazione, a cura della Struttura
4. La présente délibération n'entraîne aucune dépense supplémentaire à la charge du budget régional, le montant global des travaux, soit 178 515 453,96 euros, étant couvert par les fonds régionaux et étatiques visés aux actes du dirigeant nos 3763 du 28 juin 2022 et 4434 du 1er août 2023 (engagements nos 1156/2024, 1157/2024, 1158/2024, 2938/2024, 7370/2024, 7371/2024, 9063/2024, 9064/2024, 436/2025, 437/2025, 438/2025, 439/2025, 1617/2025, 252/2026, 253/2026 et 687/2026 – somme partiellement liée aux constatations nos 15850/2020, 266/2021, 215/2022, 133/2023, 73/2024 et 57/2025).
 5. *SIV srl* est chargée :
 - a) De respecter les recommandations figurant au procès-verbal de la conférence de services du 9 juin 2023 visé à l'annexe 2 faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération ;
 - b) D'appliquer correctement les prescriptions visées à l'avis exprimé par la Commune d'Aoste dans sa lettre du 22 février 2024, réf. n° 10612/2024, et transmis au président de *SIV srl*, au sujet du rapport d'évaluation prévisionnelle de l'impact sonore de l'activité du chantier de construction du centre hospitalier régional unique *Umberto Parini* ;
 - c) De respecter le mandat visé au point 1 du dispositif de la DGR n° 1180/2021 pour ce qui est de la révision du projet de faisabilité technique et économique (ancien « avant-projet ») des phases 4 et 5 ;
 - d) D'appliquer correctement les dispositions de l'acte du dirigeant de la structure « Protection de la qualité des eaux » n° 3637 du 9 juillet 2024, autorisant le déversement dans les eaux superficielles des eaux industrielles provenant de l'installation de climatisation du centre hospitalier régional unique *Umberto Parini*.
 6. *SIV srl* est également chargée d'accomplir, aux termes de l'art. 43 et de l'annexe I.9 du décret législatif n° 36 du 31 mars 2023, les tâches de son ressort prévues par le *Building Information Modeling*, y compris la rédaction d'un plan de formation à l'intention des personnels.
 7. *SIV srl* se doit de respecter toutes les dispositions européennes, étatiques et régionales relatives aux marchés publics, y compris les éventuelles modifications qui y seront apportées.
 8. Le président de la Région est chargé de prendre un arrêté au sens de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, valant variante des documents d'urbanisme de la Commune d'Aoste, déclaration d'utilité publique mentionnant le caractère non différable et urgent des travaux en cause et permis de construire.
 9. Le Bureau des ressources techniques et structurelles de la structure « Financement du service sanitaire, investis-

finanziamento del servizio sanitario, investimenti e qualità nei servizi socio-sanitari – ufficio Risorse tecnico-strutturali, alla Société Infrastructures Valdôtaines – SIV S.r.l., a AUSL, a Finaosta S.p.A., al Comune di Aosta, al NUVVOP, nonché alle Strutture competenti della Regione autonoma Valle d'Aosta, per quanto di rispettiva competenza;

10. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste, ai sensi dell'articolo 6, comma 6 della l.r. 21/2004;
11. di disporre la pubblicazione della presente deliberazione sul sito internet istituzionale www.regione.vda.it.

Allegati: Omissis

Deliberazione 8 novembre 2024, n. 1378.

Preso d'atto, ai sensi della l.r. 11/1998 e della DGR 469/2008, della possibilità di pervenire all'accordo di programma promosso dal comune di Aosta per la realizzazione di un nuovo maneggio nell'area sportiva di regione Tzamberlet sita nel comune medesimo e classificata di interesse regionale ai sensi della l.r. 16/2007.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di prendere atto della possibilità di pervenire ad un accordo di programma tra la Regione ed il Comune di Aosta per la realizzazione di un nuovo maneggio nell'area sportiva di regione Tzamberlet sita nel Comune di Aosta;
2. di prendere atto che il Comune di Aosta è individuato quale soggetto attuatore dell'intervento inerente all'accordo di programma e che, ai sensi dell'articolo 27, comma 1, lettera e) della l.r. 11/1998 il dirigente supplente dell'Area dirigenziale n. 5 – risorse umane, manifestazioni, sport, attività produttive e assistenza legale del Comune di Aosta, Stefano Franco è individuato quale responsabile del procedimento chiamato ad assumere le iniziative più efficaci al fine di pervenire alla formazione del testo definitivo dell'accordo;
3. di individuare la S.O. edilizia patrimonio immobiliare e infrastrutture sportive quale Struttura responsabile del procedimento per quanto attiene alla partecipazione della Regione all'accordo di programma;
4. di stabilire che la presente deliberazione sia pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione e trasmessa a tutti i partecipanti all'accordo di programma, così come previ-

sements et qualité dans les services socio-sanitaires » communique l'approbation de la présente délibération à *SIV srl*, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, à Finaosta SpA, à la Commune d'Aoste, à la cellule d'évaluation et de vérification des ouvrages publics (*Nucleo di valutazione e verifica delle opere pubbliche – NUVVOP*), ainsi qu'aux structures régionales compétentes, aux fins de l'accomplissement des obligations qui incombent à celles-ci.

10. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région, aux termes du sixième alinéa de l'art. 6 de la loi régionale n° 21 du 17 août 2004.
11. La présente délibération est publiée sur le site institutionnel de la Région à l'adresse www.regione.vda.it.

Les annexes ne sont pas publiées.

Délibération n° 1378 du 8 novembre 2024,

portant prise d'acte, au sens de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 et de la délibération du Gouvernement régional n° 469 du 22 février 2008, de la possibilité de conclure l'accord de programme proposé par la Commune d'Aoste en vue de la réalisation d'un nouveau centre équestre dans la zone sportive située sur le territoire de ladite Commune (région Chambarlet) et classé d'intérêt régional au sens de la loi régionale n° 16 du 29 juin 2007.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Il est pris acte de la possibilité de conclure un accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune d'Aoste en vue de la réalisation d'un nouveau centre équestre dans la zone sportive située sur le territoire de ladite Commune (région Chambarlet).
2. Il est pris acte du fait que la Commune d'Aoste est désignée en tant que réalisatrice de l'ouvrage faisant l'objet de l'accord de programme et qu'au sens de la lettre e) du premier alinéa de l'art. 27 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, M. Stefano Franco, dirigeant intérimaire de l'Aire 5 (Ressources humaines, manifestations, sports, activités productives et assistance légale) de ladite Commune, est désigné en tant que responsable de la procédure et chargé de prendre les initiatives les plus efficaces pour parvenir à l'établissement du texte définitif de l'accord en cause.
3. La structure régionale « Patrimoine immobilier et infrastructures sportives » est désignée en tant que responsable de la procédure pour ce qui est de la participation de la Région à l'accord de programme en cause.
4. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région et transmise à toutes les parties prenantes de l'accord, comme le prévoit l'annexe B de la délibération

sto dall'allegato B) alla DGR 469/2008;

- di dare atto che la successiva prenotazione della relativa spesa verrà approvata congiuntamente al testo dell'accordo di programma e graverà sul capitolo U0027765 "Contributi agli investimenti al comune di Aosta per la realizzazione di un nuovo maneggio di interesse regionale all'interno dell'area sportiva sita in regione Tzamberlet (avanzo 2023)".

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione.

Ai sensi della L.R. n. 8/2011 e della L.R. n. 11/2004 è stata depositata in data 29 ottobre 2024 presso la Regione Autonoma Valle d'Aosta, Assessorato opere pubbliche, territorio e ambiente - Struttura valutazioni, autorizzazioni ambientali e qualità dell'aria, con sede in loc. Le Grand Chemin, 46 di Saint-Christophe (AO), l'istanza di autorizzazione per la costruzione dell'impianto elettrico MT/BT per l'allacciamento della nuova cabina elettrica denominata "Fusse" in località Fusse nel comune di Champdepraz. Linea 979.

Chiunque abbia interesse può presentare per iscritto osservazioni alla struttura competente entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

In vacanza del Dirigente,
il Coordinatore
Luca FRANZOSO

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

COMUNE DI AOSTA

Deliberazione 23 ottobre 2024, n. 119.

Area T1 - Urbanistica - Pianificazione - Variante non sostanziale al PRG relativa alla sottozona Db01 e altre variazioni puntuali - Approvazione.

Omissis

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis

delibera

du Gouvernement régional n° 469 du 22 février 2008.

- La réservation des crédits nécessaires sera approuvée en même temps que le texte de l'accord de programme et grèvera le chapitre U0027765 « Aides aux investissements en faveur de la Commune d'Aoste pour la réalisation d'un nouveau centre équestre, classé d'intérêt régional, dans la zone sportive située région Chambarlet - Restes 2023 ».

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation.

Aux termes de la loi régionale n. 8 du 28 avril 2011 et n. 11 du 2 juillet 2004, avis est donné du fait qu'une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation à titre provisoire de la ligne électrique a 15 kV pour le branchement du poste de transformation nommé «Fusse» dans la commune de Champdepraz (Dossier n. 979), a été déposée le 29 octobre 2024 aux bureaux de la Structure évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air de l'Assessorat des ouvrages publics, du territoire et de l'environnement de la Région Autonome Vallée d'Aoste - 46, Rue Grand-Chemin, Saint-Christophe.

Les intéressés peuvent présenter par écrit à la structure compétente leurs observations dans les trente jours qui suivent la date de publication du présent avis.

En vacance du poste
du Dirigeant le Coordinateur
Luca FRANZOSO

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

COMMUNE D'AOSTE

Délibération n° 119 du 23 octobre 2024,

Aire T1 - Planification - Urbanisme - Approbation de la variante non substantielle du plan régulateur général communal relative à la modification de la sous-zone Db01, ainsi qu'à d'autres modifications ponctuelles.

Omissis

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis

délibère

1. di dare atto che le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. di pronunciarsi in merito all'osservazione presentata nei confronti della Variante non sostanziale adottata in data 30.05.2024 con deliberazione n. 62 così come indicato nel documento denominato "Controdeduzione osservazione", allegato e parte integrante del presente provvedimento;
3. di approvare di conseguenza ai sensi dell'art. 16 della l.r. 11/98 la Variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale comunale - adottata con delibera di Consiglio Comunale nr. 62 in data 30.05.2024, con le modificazioni e gli adeguamenti conseguenti alla risposta all'osservazione - riportata nel documento denominato "Relazione - ottobre 2024" allegato e parte integrante del presente provvedimento;
4. di dare atto che tutte le modificazioni introdotte con la presente variante comporteranno l'adeguamento degli elaborati di PRG così come individuati al cap. 3 del citato documento denominato "Relazione - ottobre 2024" e la loro trasmissione alla struttura regionale competente in materia di urbanistica;
5. di dare altresì atto che la variante non sostanziale al PRG non è in contrasto con le norme direttamente cogenti e prevalenti del Piano Territoriale Paesistico;
6. di dare mandato ai competenti uffici comunali per l'espletamento degli adempimenti previsti dall'art. 16 ai fini della conclusione dell'iter di approvazione della presente variante;
7. di dare atto che la presente Variante non sostanziale assumerà efficacia con la pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione;
8. di dare atto che il presente provvedimento non comporta spese.

Omissis

COMUNE DI CHAMOIS

Decreto 24 ottobre 2024, n. 1.

Pronuncia di esproprio dei terreni interessati ai lavori, di interventi di riduzione del rischio idrogeologico, con posa di reti paramassi, in località bois-Follein, nel comune di Chamois, a favore del comune di Chamois e contestuale determinazione dell'indennità di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 02 luglio 2004.

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO TECNICO

Omissis

decreta

1. Il est pris acte du fait que le préambule fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
2. Il est répondu à l'observation présentée au sujet de la variante non substantielle du plan régulateur général communal (PRGC) adoptée par la délibération du Conseil communal n° 62 du 30 mai 2024 comme il appert du document dénommé *Controdeduzione osservazione* et annexé à la présente délibération, dont il fait partie intégrante.
3. Aux termes de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998, la variante non substantielle en question, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 62/2024 et modifiée sur la base de la réponse à l'observation susmentionnée, est approuvée comme il appert du document dénommé *Relazione - octobre 2024* et annexé à la présente délibération, dont il fait partie intégrante.
4. Les pièces du PRGC visées au chapitre 3 du document dénommé *Relazione - octobre 2024* doivent être rectifiées sur la base des modifications apportées à la variante en question et être transmises à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme.
5. Il est pris acte du fait que la variante non substantielle du PRGC en cause n'est pas en contraste avec les prescriptions ayant force obligatoire et prééminente du plan territorial paysager.
6. Les bureaux communaux compétents sont chargés de l'accomplissement des obligations prévues par l'art. 16 de la LR n° 11/1998, aux fins de l'achèvement de la procédure d'approbation de la variante en question.
7. La variante non substantielle en cause déploie ses effets à compter de la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région.
8. La présente délibération n'entraîne aucune dépense.

Omissis

COMMUNE DE CHAMOIS

Acte n° 1 du 24 octobre 2024,

portant expropriation, en faveur de la Commune de Chamois, du bien immeuble nécessaire aux travaux de réduction du risque hydrogéologique, avec mise en place de filets pare-pierres à Bois-Follein, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LE RESPONSABILE DU BUREAU TECHNIQUE

Omissis

décide

1°) ai sensi dell'art. 18 della L.R. n. 11 del 02 luglio 2004, è pronunciata a favore del comune di Chamois, C.F. 81002610079, l'espropriazione, dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di interventi di riduzione del rischio idrogeologico, con posa di reti paramassi, in località Bois-Follein, nel Comune di Chamois, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità di esproprio da corrispondere alle ditte sotto riportate:

COMUNE CENSUARIO DI CHAMOIS

DUCLY Adriano, ...OMISSIS... , proprietario per 1/1
Catasto terreni
Fg. 6 – map. 542, di mq. 368 – coltura catastale seminativo, coltura attuale pascolo, zona “Eb6”
Indennità di esproprio € 761,76

2°) ai sensi, dell'articolo 19, comma 3) e dell'art. 25 della L.R. n. 11 del 02 luglio 2004, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma della Valle d'Aosta e notificato nelle forme degli atti processuali civili, ai proprietari dei terreni espropriati, unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;

3°) Decorsi 30 giorni dalla notifica del provvedimento di determinazione dell'indennità, di cui all'art. 25 della L.R. n. 11 del 02 luglio 2004, la misura dell'indennità di espropriazione si intende rifiutata;

4°) l'esecuzione del presente decreto d'esproprio, ha luogo con la redazione del verbale sullo stato di consistenza e del verbale d'immissione nel possesso dei beni espropriati, ai sensi dell'articolo 20, comma 1) della L.R. 02 luglio 2004, n. 11 “disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta”;

5°) ai sensi dell'articolo 20, comma 2) della L.R. 02 luglio 2004, n. 11, un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato all'espropriato almeno sette giorni prima;

6°) ai sensi dell'articolo 19, comma 2) della L.R. 02 luglio 2004, n. 11 il presente provvedimento dovrà essere registrato, e trascritto in termini d'urgenza presso i competenti uffici e volturato nei registri catastali dell'agenzia delle entrate a cura e spese del Comune di Chamois;

7°) Adempiute le suddette formalità, ai sensi dell'articolo 22, comma 3), della L.R. 02 luglio 2004, n. 11, tutti i diritti relativi, agli immobili espropriati, potranno essere fatti valere esclusivamente sull'indennità;

8°) Avverso il presente decreto, può essere opposto ricorso, al competente Tribunale Amministrativo Regionale, entro i termini di legge.

Chamois, 24 ottobre 2024

1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998), le bien immeuble indiqué ci-après, nécessaire aux travaux de réduction du risque hydrogéologique, avec mise en place de filets pare-pierres à Bois-Follein, sur le territoire de la Commune de Chamois, est exproprié en faveur de celle-ci (code fiscal 81002610079) ; l'indemnité provisoire d'expropriation à verser au propriétaire concerné figure ci-après :

COMMUNE DE CHAMOIS

2) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région et notifié au propriétaire du bien exproprié dans les formes prévues pour les actes de procédure civile, assorti de la déclaration d'acceptation de l'indemnité.

3) Aux termes de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, faute de réponse dans les trente jours qui suivent la notification du présent acte, le montant de l'indemnité d'expropriation est réputé non accepté.

4) Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, la rédaction du procès-verbal de la consistance du bien exproprié et du procès-verbal de la prise de possession de celui-ci vaut exécution du présent acte.

5) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié au propriétaire concerné au moins sept jours auparavant.

6) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l'Agence des impôts aux fins de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, ainsi que de l'inscription au cadastre du transfert du droit de propriété, par les soins et aux frais de la Commune de Chamois.

7) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 22 de la LR n° 11/2004, à l'issue desdites formalités, les droits relatifs au bien immeuble exproprié sont reportés sur l'indemnité y afférente.

8) Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Chamois, le 24 octobre 2024.

Il Responsabile del Servizio Tecnico F.F.
Roberto ARTAZ

Le responsable intérimaire du Bureau technique,
Roberto ARTAZ

COMUNE DI SAINT-NICOLAS

COMMUNE DE SAINT-NICOLAS

Decreto 8 novembre 2024, n. 2.

Acte n° 2 du 8 novembre 2024,

Decreto di acquisizione al patrimonio indisponibile comunale di beni immobili ai sensi dell'art. 42bis del DPR 327/2001 e s.m.i. interessati dai lavori di realizzazione parcheggio comunale e sottostanti numero cinque box interrati in Frazione Cerlogne nel Comune di Saint-Nicolas.

portant intégration au patrimoine indisponible de la Commune des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation d'un parking communal et de cinq garages enterrés en-dessous de celui-ci, à Cerlogne, dans la commune de Saint-Nicolas, au sens de l'art. 42 bis du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001.

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO
ESPROPRIAZIONI

LE RESPONSABILE DU BUREAU
DES EXPROPRIATIONS

Omissis

Omissis

decreta

décide

- I. È disposta la rettifica del precedente Decreto n. 1 del 09/09/2024 di acquisizione al patrimonio indisponibile comunale di beni immobili, ai sensi dell'art. 42bis del D.P.R. 327/2001;
- II. Di acquisire al patrimonio indisponibile del Comune di Saint-Nicolas i beni immobili di seguito descritti, utilizzati dal Comune per scopi di interesse pubblico, modificati in assenza di un valido ed efficace provvedimento d'esproprio o dichiarativo della pubblica utilità, il tutto ai sensi e per gli effetti dell'art. 42bis del D.P.R. 327/2001 e s.m.i.

- I. Au sens de l'art. 42 bis du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001, l'acte n° 1 du 9 septembre 2024, relatif à l'intégration au patrimoine indisponible de la Commune de biens immeubles, est rectifié.
- II. Au sens de l'art. 42 bis du DPR n° 327/2001, les biens immeubles indiqués ci-après, utilisés par la Commune de Saint-Nicolas à des fins d'intérêt public et modifiés sans avoir été ni expropriés ni déclarés d'utilité publique par un acte valable et efficace, sont intégrés au patrimoine indisponible de celle-ci :

ELENCO DESCRITTIVO DEI BENI DA ACQUISIRE:

LISTE DES BIENS DEVANT ÊTRE INTÉGRÉS

DITTA n. 1
MONTROSSET Elio proprietario per 1/1
-omissis-

da acquisire:
Comune di Saint-Nicolas
FG. 4 mapp. 649 di mq. 15 – Area rurale - C.T. Zona PRGC "A"
Ammontare complessivo dell'indennizzo € 652,50
FG. 4 mapp. 652 di mq. 74 – Area rurale - C.T. Zona PRGC "A"
Ammontare complessivo dell'indennizzo € 3.219,00
FG. 4 mapp. 960 di mq. 14 – Prato irrig - C.T. Zona PRGC "A"
Ammontare complessivo dell'indennizzo € 609,00
FG. 4 mapp. 650/1 di mq. 28 – Porz di FR – C.T. Zona PRGC "A"
Ammontare complessivo dell'indennizzo € 1.218,00

DITTA n. 2
VECTION Odetta proprietario per 1/3
-omissis-
VECTION Ezio proprietario per 1/3
-omissis-
VAUDAN Valerio proprietario per 1/3
-omissis-

da acquisire:
Comune di Saint-Nicolas
FG. 4 mapp. 651 di mq. 185 – area fabb dm – C.T. Zona PRGC "A"
Ammontare complessivo dell'indennizzo € 8.047,50

FG. 4 mapp. 650/2 di mq. 28 – Porz di FR – C.T. Zona PRGC “A”
Ammontare complessivo dell’indennizzo € 1.218,00

DITTA n. 3
JUNOD Ornella proprietaria per 1/2
-omissis-
DENARIER Lucia proprietaria per 1/8
-omissis-
DENARIER Rita proprietaria per 1/8
-omissis-
DENARIER Renata proprietaria per 1/8
-omissis-
PERSOD Fabien proprietario per 1/16
-omissis-
PERSOD Muriel proprietaria per 1/16
-omissis-

da acquisire:
Comune di Saint-Nicolas
FG. 4 mapp. 654 di mq. 126 – fabb diruto – C.T. Zona PRGC “A”
Ammontare complessivo dell’indennizzo € 5.481,00

III. Il presente Decreto di esproprio, a cura e a spese del Comune di Saint-Nicolas, è registrato, trascritto e volturato in termini di urgenza presso gli uffici competenti dell’Agenzia delle Entrate di Aosta.

IV. Il presente Decreto verrà notificato, al proprietario del bene espropriato, nelle forme previste per gli atti processuali civili, come disciplinato dall’art. 7 comma 2 della l.r. 11/2004.

Saint-Nicolas, 8 novembre 2024

Il Responsabile dell’Ufficio Espropriazioni
Leonardo PATRUCCO

III. Le présent acte est transmis aux bureaux compétents de l’Agence des impôts d’Aoste en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d’urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins et aux frais de la Commune de Saint-Nicolas.

IV. Aux termes du deuxième alinéa de l’art. 7 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens concernés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile.

Fait à Saint-Nicolas, le 8 novembre 2024.

Le responsable du Bureau des expropriations,
Leonardo PATRUCCO